|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1057** | 2014.VIII.1 | (المعلومات الواردة حتى 18 يوليو 2014) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) الهاتف: +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853**  **[tsbmail@itu.int](\\\\blue\\dfs\\pool\\ARA\\ITU-T\\BUREAU\\tsbmail@itu.int) /** [**tsbtson@itu.int**](file:///\\blue\dfs\pool\ARA\ITU-T\BUREAU\tsbtson@itu.int) **البريد الإلكتروني:** | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني: brmail@itu.int** |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

[القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد:](#Toc_1) *[ملاحظات من مكتب تقييس الاتصالات](#Toc_1)* [3](#Toc_1)

[الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات وإلغاؤها 4](#Toc_2)

[خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية (التوصية ITU‑T E.164 (2010/11)):](#Toc_3) *[رموز تعرف الهوية للشبكات الدولية](#Toc_3)* [4](#Toc_3)

[الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (التوصية (2008/05) ITU−T E.212):](#Toc_4)*[رموز تعرف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية](#Toc_4)* [5](#Toc_4)

[تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية ITU-T Q.708 (99/03)):](#Toc_5) *[اتحاد ميانمار](#Toc_5)* [5](#Toc_5)

[الخدمة الهاتفية:](#_Toc359596905) 6

[*شيلي (هيئة اتصالات شيلي (Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile).(Subitel)، سانتياغو دي شيلي)* 6](#Toc_6)

[***غابون*** *(هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، ليبرفيل)* 7](#Toc_7)

[***جمهورية إيران الإسلامية*** *(هيئة تنظيم الاتصالات (CRA)، طهران)* 7](#Toc_8)

[***جزر سليمان*** *(لجنة الاتصالات لجزر سليمان (TCSI)، هونيارا)* 9](#Toc_9)

تغييرات في الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها وكيانات أو منظمات أخرى:

[***قبرص*** *(هيئة الاتصالات القبرصية (CYTA)، ليفكوسيا)*: *تغيير عنواني البريد الإلكتروني* 9](#Toc_10)

[***صربيا*** *(وكالة الجمهورية للاتصالات الإلكترونية (RATEL)، بلغراد)*: *تغيير الاسم* 10](#Toc_11)

[***أوكرانيا*** *(اللجنة الوطنية لتنظيم الاتصالات في أوكرانيا، كييف)*: *تغيير الاسم* 10](#Toc_12)

[تقييد الخدمة 11](#Toc_13)

[إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 11](#Toc_14)

**تعديلات على منشورات الخدمة**

[قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) 12](#Toc_15)

[قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 12](#Toc_16)

[قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 13](#Toc_17)

[الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات 13](#Toc_18)

[قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد 14](#Toc_19)

[قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) 15](#Toc_20)

[قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 16](#Toc_21)

[خطة الترقيم الوطنية 17](#Toc_22)

| مواعيد\* نشر النشرات التشغيلية المقبلة | | بما في ذلك المعلومات الواردة حتى: |
| --- | --- | --- |
| 1058 | 15.VIII.2014 | 1.VIII.2014 |
| 1059 | 1.IX.2014 | 18.VIII.2014 |
| 1060 | 15.IX.2014 | 1.IX.2014 |
| 1061 | 1.X.2014 | 17.IX.2014 |
| 1062 | 15.X.2014 | 1.X.2014 |
| 1063 | 1.XI.2014 | 20.X.2014 |
| 1064 | 15.XI.2014 | 3.XI.2014 |
| 1065 | 1.XII.2014 | 17.XI.2014 |
| 1066 | 15.XII.2014 | 1.XII.2014 |

\* هذه المواعيد تخص اللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

# معلومات عامة

|  |
| --- |
| القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد |

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1056 الرمز الدليلي للشبكات المتنقلة من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 يوليو 2014)

1055 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)

1049 التوقيت القانوني 2014

1040 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)

1033 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU‑T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أغسطس 2013)

1028 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2013)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1005 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

981 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2006/07) (الوضع في 1 يونيو 2011)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10) (الوضع في 1 أبريل 2011)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

972 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2006/07)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

|  |
| --- |
| الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات وإلغاؤها |

ألف - أُعلن في الإعلان AAP-38 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T G.8131/Y.1382 (07/2014): Linear protection switching for transport MPLS (T-MPLS) networks

– ITU-T M.3020 (2011) Amd. 1 (07/2014): Indication of naming attribute in analysis template

– ITU-T X.783 (07/2014): Guidelines for implementation conformance statements proformas associated with Web services-based management systems

باء – أُعلن في الرسالة المعممة لمكتب تقييس الاتصالات رقم 106 المؤرخة 18 يوليو 2014 عن إلغاء التوصيتين التاليتين لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في القرار 1:

- التوصية ITU‑T G.9955 (2011/12): المرسِلات المستقبِلات في الاتصالات ضيقة النطاق عبر الخطوط الكهربائية بتعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM) - مواصفة الطبقة المادية.

- التوصية ITU‑T G.9956 (2011/11): المرسِلات المستقبِلات في الاتصالات ضيقة النطاق عبر الخطوط الكهربائية بتعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد - مواصفة طبقة وصلة البيانات.

أُعلن في الرسالة المعممة لمكتب تقييس الاتصالات رقم 108 المؤرخة 18 يوليو 2014 عن الموافقة على التوصية التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في القرار 1:

- التوصية ITU-T A.23، الملحق ألف (2014/06): دليل التعاون بين قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات واللجنة التقنية المشتركة الأولى للمنظمة الدولية للتوحيد القياسي/اللجنة الكهرتقنية الدولية (ISO/IEC JTC 1)

|  |
| --- |
| خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية (التوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) |

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

*رموز تعرف الهوية للشبكات الدولية*

جرى **تخصيص** رمز تعرف الهوية التالي المكون من ثلاثة أرقام المرتبط بالرمز الدليلي القُطري المشترك 883 للشبكات الدولية في 1 يوليو 2014:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مقدم الطلب | الشبكة | الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية |
| BodyTrace Netherlands B.V. | BodyTrace Netherlands B.V. | +883 150 |

|  |
| --- |
| الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (التوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) |

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

*رموز تعرف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية*

جرى تخصيص الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC) التالي المكون من رقمين والمرتبط بالرمز الدليلي القُطري المشترك للاتصالات المتنقلة 901 (MCC) في 1 يوليو 2014:

| الشبكة | الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة \*(MCC) والرمز الدليلي للشبكة المتنقلة \*\*(MNC) |
| --- | --- |
| BodyTrace Netherlands B.V. | 901 41 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile /

\*\* MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة Mobile Network Code / Code de réseau mobile /

|  |
| --- |
| تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية ITU-T Q.708 (99/03)) |

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

بناءً على طلب من إدارة ميانمار، خصص مدير مكتب تقييس الاتصالات رمز منطقة/شبكة التشوير (SANC) التالي من أجل استعماله في الجزء الدولي من شبكة نظام التشوير رقم 7 لهذا البلد/لهذه المنطقة الجغرافية، وفقاً للتوصية ITU‑T Q.708 (99/03):

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية أو شبكة التشوير* | *SANC* |
| *اتحاد ميانمار* | 4-225 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: رمز منطقة/شبكة التشوير.

Signalling Area/Network Code  
 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

|  |
| --- |
| الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164) |

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

**شيلي (الرمز الدليلي للبلد +56)**

تبليغ في 2014.VII.2:

تعلن *هيئة اتصالات شيلي (Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile)*.*(Subtel)*، سنتياغو دي شيلي، أنها لا زالت تلاحظ وجود أرقام خاطئة مستعملة من بعض الشركات نحو شيلي بعد تنفيذ الطريقة الجديدة لطلب أرقام خطوط ثابتة في شيلي في يوليو 2013.

وفيما يلي الطريقة الجديدة للاتصال بشيلي اعتباراً من يوليو 2013 عند طلب أرقام خطوط ثابتة.

والرقم الجديد نحو شيلي هو **الرمز الدليلي للبلد (CC) + الرمز الدليلي للمنطقة (AC) + 2 + رقم الخط البري**

الرقم القديم: 56 (65) 35 0009

الرقم الجديد: 56 (65) **2** 35 0009

الرمزي الدليلي للمنطقة في شيلي

| **الموقع** | **الرمز الدليلي** | **المنطقة** | **التاريخ** | **الرقم الذي ينبغي إضافته** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Arica | 58 | Arica y Parinacota | 2012-10-20 | 2 |
| Iquique | 57 | Tarapacá | 2013-03-23 | 2 |
| Antofagasta | 55 | Antofagasta | 2013-04-06 | 2 |
| Copiapó | 52 | Atacama | 2013-06-08 | 2 |
| La Serena | 51 | Coquimbo | 2013-06-15 | 2 |
| Ovalle | 53 |  | 2013-06-08 | 2 |
| Los Andes | 34 |  | 2013-05-18 | 2 |
| Quillota | 33 |  | 2013-05-18 | 2 |
| San Antonio | 35 | Valparaíso | 2013-05-18 | 2 |
| Valparaíso | 32 |  | تم تنفيذه | 2 |
| Viña del Mar | 32 |  | تم تنفيذه | 2 |
| Santiago | 2 | Metropolitana de Santiago | 2012-11-24 | 2 |
| Rancagua | 72 | Del Libertador Gral.B.O'Higgins | 2013-04-20 | 2 |
| Curicó | 75 |  | 2013-05-04 | 2 |
| Talca | 71 | Del Maule | 2013-05-04 | 2 |
| Linares | 73 |  | 2013-05-04 | 2 |
| Concepción | 41 |  | تم تنفيذه | 2 |
| Talcahuano | 41 | Del BíoBío | تم تنفيذه | 2 |
| Chillán | 42 |  | 2013-05-11 | 2 |
| Los Ángeles | 43 |  | 2013-05-11 | 2 |
| Temuco | 45 | De La Araucanía | 2013-03-23 | 2 |
| Valdivia | 63 | De Los Rios | 2013-05-25 | 2 |
| Osorno | 64 | De Los Lagos | 2013-06-22 | 2 |
| Puerto Montt | 65 |  | 2013-07-06 | 2 |
| Coyhaique | 67 | Aysen y Gral.C.Ibañez Del Campo | 2013-04-13 | 2 |
| Punta Arenas | 61 | Magallanes y De La Antártica Chilena | 2013-04-13 | 2 |

للاتصال:

Mr César Serrailler   
International Numbering Plan Manager  
Entel Chile S.A.  
Amunategui 20, piso 10  
SANTIAGO DE CHILI  
Chile

الهاتف: +56 2 4234730  
البريد الإلكتروني: [PlanNum@entel.cl](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\PlanNum@entel.cl)

**غابون (الرمز الدليلي للبلد +241)**

تبليغ في 2014.VII.7:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)*، ليبرفيل، أن المرحلة الأخيرة للانتقال إلى خطة الترقيم الهاتفية الوطنية بثمانية أرقام التي ستتمثل في حذف الرقم **0** بعد الرمز الدليلي القُطري 241 من أجل النداءات الدولية إلى غابون والتي كانت ستجري يوم **الثلاثاء 1 يوليو 2014** قد أُجّلت إلى تاريخ لاحق وذلك بناءً على طلب مشغلي الاتصالات الهاتفية.

للاتصال:

Agence de Régulation des Communications  
électroniques et des Postes (ARCEP)  
B.P. 50 000  
LIBREVILLE  
Gabon

الهاتف: + 241 01 44 68 11/12  
الفاكس: +241 01 44 68 06  
البريد الإلكتروني: [noko.lekh@gmail.com](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\noko.lekh@gmail.com)  
الموقع الإلكتروني: [www.arcep.ga](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\www.arcep.ga)

**جمهورية إيران الإسلامية (الرمز الدليلي للبلد +98)**

تبليغ في 2014.VII.7:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات (CRA)*، طهران، عن التغييرات التالية المدخلة على خطة الترقيم الوطنية لإيران.

عرض خطة الترقيم الوطنية E.164 لإيران

1 معلومات عامة

خطة الترقيم E.164 لإيران:

• الرمز الدليلي القطري: +98

• السابقة الدولية: “00”

• السابقة الوطنية: “0”

بالنسبة للنداءات الوطنية، يجب أن تُطلب قبل جميع الأرقام الهاتفية باستثناء الأرقام القصيرة. ويجب ألا تُطلب أرقامها من الخارج.

• الرمز الدليلي الوطني للمقصد: 3-2 أرقام.

2 تفاصيل خطة الترقيم

• NDC: الرمز الدليلي الوطني للمقصد

• NSN: الرقم الدلالي الوطني NDC) + (SN

الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: 7 أرقام.

الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: 10 أرقام.

خطة الترقيم

| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC)* | *طول الرقم الدلالي الوطني (NSN)* | | *استعمال الرقم E.164* | *معلومات إضافية* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الحد الأدنى لطول الرقم* | *الحد الأقصى لطول الرقم* |
| 11-19 | 6 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة) |
| 20 | 10 | 10 | المهاتفة الصوتية الدولية عبر بروتوكول الإنترنت |  |
| 21-29 | 6 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة) |
| 30 | 10 | 10 | المهاتفة الصوتية الدولية عبر بروتوكول الإنترنت |  |
| 31-39 | 6 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة) |
| 40 | 10 | 10 | المهاتفة الصوتية الدولية عبر بروتوكول الإنترنت |  |
| 41-49 | 6 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة) |
| 50 | 10 | 10 | المهاتفة الصوتية الدولية عبر بروتوكول الإنترنت |  |
| 51-59 | 6 | 10 | الهاتف الثابت | رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة) |
| 60 | 10 | 10 | المهاتفة الصوتية الدولية عبر بروتوكول الإنترنت |  |
| 61-69 | 6 | 10 | الهاتف الثابت |  |
| 71-79 | 6 | 10 | الهاتف الثابت |  |
| 81-89 | 6 | 10 | الهاتف الثابت |  |
| 900 | 10 | 10 | خدمات الشبكات الذكية |  |
| 901 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة | GSM |
| 902 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة | GSM |
| 909 | 10 | 10 | خدمات الشبكات الذكية |  |
| 91 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة | GSM |
| 92 | 10 | 10 | الخدمات المتنقلة | GSM- UMTS |
| 93 | 10 | 10 | الهاتف المحمول | GSM |
| 941 | 10 | 10 | هاتف وايماكس |  |
| 943 | 10 | 10 | خدمات الاستدعاء |  |
| 944 | 10 | 10 | هاتف وايماكس |  |
| 096 | 10 | 10 | الرموز الدليلية للخدمة |  |
| 099 | 10 | 10 | الخدمات الساتلية |  |

للاتصال:

Communications Regulatory Authority (CRA)  
Ministry of Information and Communication Technology  
P.O. Box 15598-4415  
1631713761 TEHRAN  
Iran (Islamic Republic of)

الهاتف: +98 218 8112809  
الفاكس: +98 218 8468999  
البريد الإلكتروني: [irnadm@cra.ir](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\irnadm@cra.ir)  
الموقع الإلكتروني: [www.cra.ir](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\www.cra.ir)

**جزر سليمان (الرمز الدليلي للبلد +677)**

تبليغ في 2014.VII.2:

تعلن *لجنة الاتصالات لجزر سليمان* *(TCSI)*، هونيارا، عن توزيع سلسلة الأرقام GSM لشركة Satsol Limited.

| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد*  *(NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | *طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | | *استعمال الرقم E.164* | *معلومات إضافية* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الحد الأدنى لطول الرقم* | *الحد الأقصى لطول الرقم* |
| 7199999 – 7000000 | 7 | 7 | رقم غير جغرافي - GSM | مخصص لشركة Satsol Limited |

يُرجى من جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها (ROA) بدء البرمجة اللازمة لسلسلة الأرقام الجديدة المكونة من سبعة أرقام المبينة أعلاه ضمن شبكاتها لتمكين المشتركين من النفاذ إلى مستويات الأرقام المذكورة.

للاتصال:

Telecommunications Commissioner  
Telecommunications Commission of Solomon Islands (TCSI)  
Level 2, Alvaro Centre Building  
PO Box 2180  
HONIARA  
Solomon Islands

الهاتف: +677 23855  
الفاكس: +677 23861  
البريد الإلكتروني: [bernard.hill@tcsi.org.sb](mailto:bernard.hill@tcsi.org.sb)

|  |
| --- |
| تغييرات في الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها وكيانات أو منظمات أخرى |

**قبرص**

تبليغ في 2014.VII.9:

*تغيير عنواني البريد الإلكتروني*

تعلن *هيئة الاتصالات القبرصية (CYTA)*، ليفكوسيا، عن تغيير عنوان بريدها الإلكتروني.

CYTA (Cyprus Telecommunications Authority)  
Telecommunications Street  
P.O. Box 24929  
LEFKOSIA CY 1396  
Cyprus

الهاتف: +357 22 701216  
الفاكس: +357 22 701766  
البريد الإلكتروني: [gavriel.panis@cyta.com.cy](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\gavriel.panis@cyta.com.cy)  
الموقع الإلكتروني: [www.cyta.com.cy](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\www.cyta.com.cy)

**صربيا**

تبليغ في 2014.VII.3:

*تغيير الاسم*

تعلن *وكالة الجمهورية للاتصالات الإلكترونية* *(RATEL)*، بلغراد، عن تغيير اسمها. وأصبح اسمها الآن: "الوكالة التنظيمية للاتصالات الإلكترونية والخدمات البريدية" «*Regulatory Agency for Electronic Communications and Postal Services (RATEL)*».

Regulatory Agency for Electronic Communications and Postal Services (RATEL)  
Visnjiceva 8  
11000 BELGRADE  
Serbia

الهاتف: +381 11 3242673  
الفاكس: +381 11 3232537  
البريد الإلكتروني: [ratel@ratel.rs](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\ratel@ratel.rs)  
الموقع الإلكتروني: [www.ratel.rs](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\www.ratel.rs)

**أوكرانيا**

تبليغ في 2014.VII.11:

*تغيير الاسم*

تعلن *اللجنة الوطنية لتنظيم الاتصالات في أوكرانيا*، كييف، عن تغيير اسمها. وأصبح اسمها الآن: *"اللجنة الوطنية المعنية بالتنظيم الحكومي للاتصالات والمعلوماتية"* «*National Commission for the State Regulation of Communications and Informatization*».

National Commission for the State Regulation of Communications and Informatization  
22, Khreschatyk Street  
01001 KYIV  
Ukraine

الهاتف: +380 44 2796364  
الفاكس: +380 44 2789793  
البريد الإلكتروني: [office@nkrzi.gov.ua](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\office@nkrzi.gov.ua)  
الموقع الإلكتروني: [www.nkrzi.gov.ua](file:///C:\Users\khalil\Desktop\DOC_TRAD\Back\www.nkrzi.gov.ua)

|  |
| --- |
| تقييد الخدمة |

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

***البلد/المنطقة الجغرافية النشرة التشغيلية***

**سيشيل 1006 (صفحة 13)  
سلوفاكيا 1007 (صفحة 12)  
تايلاند 1034 (صفحة 5)  
ساو تومي وبرينسيب‍ي 1039 (صفحة 14)  
أوروغواي 1039 (صفحة 14)**

|  |
| --- |
| إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) |

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

|  |
| --- |
| قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية  (القائمة V) طبعة 2014  القسم VI |

**REP**

**US02** Mackay Communications, Inc., P.O. Box 58649, Raleigh, NC 27648, United States.   
*جهة الاتصال: دائرة الخدمات الساتلية، الهاتف: +1 919 850 3100  
البريد الإلكتروني:* [*satserv@mackaycomm.com*](mailto:satserv@mackaycomm.com)

|  |
| --- |
| قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1040 – 2013.XI.15)  
(التعديل رقم 12)

**المملكة المتحدة ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| المملكة المتحدة | Simwood eSMS Limited  Falcon Drive, Cardiff Bay Cardiff CF10 4RU  United Kingdom | **89 44 38** | Mr. Dan Lane 8 Wychwood Place Winchester Hampshire, SO22 6BE United Kingdom [الهاتف:](Tel:+81) +44 1444 304 444 البريد الإلكتروني: dan.lane@simwood.com | 2014.VIII.1 |

|  |
| --- |
| قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11) (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 991 – 2011.XI.1)  
(التعديل رقم 10)

**ملاحظات مشتركة لقوائم بالترتيب العددي والهجائي للرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164**

q جرى تخصيص رمز تعرف الهوية التالي المكون من ثلاثة أرقام المرتبط بالرمز الدليلي القُطري المشترك 883 للشبكة الدولية على النحو التالي:

***ملاحظة (q***  **+883 150** **\*ADD**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مقدم الطلب | الشبكة | الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية | الوضع |
| BodyTrace Netherlands B.V. | BodyTrace Netherlands B.V. | +883 150 | مخصص |

\* 1 يوليو 2014

|  |
| --- |
| الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 يوليو 2014) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1056 – 2014.VII.15)  
(التعديل رقم 1)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***\*MCC + MNC*** | ***المشغل/الشبكة*** |
| **بولينيزيا الفرنسية ADD** | |  |
|  | 547 05 | VITI |
| **جنوب إفريقيا ADD** | |  |
|  | 655 16 | Phoenix Systems Integration (Pty) Ltd |
| **الخدمة المتنقلة الدولية، رمز مشترك ADD** | |  |
|  | 901 41 | BodyTrace Netherlands B.V |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة Country Code / Indicatif de pays du mobile /  
 MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة Network Code / Code de réseau mobile /

|  |
| --- |
| قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2006/07)) (الوضع في 1 يونيو 2011) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 981 – 2011.VI.1)  
(التعديل رقم 33)

| ***البلد أو المنطقة/رمز ISO*** | ***رمز الشركة*** | ***الاتصال*** |
| --- | --- | --- |
| ***اسم/عنوان الشركة*** | ***(رمز المشغل)*** |  |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU* ADD** |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| Concrete Logic GmbH | **CL** | Mr. Dirk Steins |
| Wilhelm-Ruppert-Strasse 38 |  | الهاتف: +49 2203 59055 10 |
| 51147 Cologne |  | الفاكس: +49 2203 59055 50 |
|  |  | البريد الإلكتروني: dirk.steins@concrete-logic.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| e.discom Telekommunikation GmbH | **EDISCO** | Mr. Michael Gadow |
| Erich-Schlesinger-Strasse 37 |  | الهاتف: +49 331 234 2217 |
| 18059 Rostock |  | الفاكس: +49 331 234 3840 |
|  |  | البريد الإلكتروني: gadow@ediscom.net |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| encoLine GmbH | **ELINE** | Mr.Maik Scheffel |
| Leibnizstrasse 73 |  | الهاتف: +49 365 8337 410 |
| 07548 Gera |  | الفاكس: +49 365 8337 599 |
|  |  | البريد الإلكتروني: ms@encoline.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| Stadtwerke Hammelburg GmbH | **HABNET** | Mr.Jürgen Weigand |
| Rote-Kreuz Strasse 44 |  | الهاتف: +49 973 290 2232 |
| 97762 Hammelburg |  | الفاكس: +49 973 290 229232 |
|  |  | البريد الإلكتروني: juergen.weigand@ stadtwerke-hammelburg.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| MDCC Magdeburg-City-Com GmbH | **MDCC01** | Mr. Stephan Jahnel |
| Weitlingstrasse 22 |  | الهاتف: +49 391 587 4360 |
| 39104 Magdeburg |  | الفاكس: +49 391 587 4001 |
|  |  | البريد الإلكتروني: jahnel@mdcc.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| NEW Niederrhein Energie und Wasser GmbH | **NEW** | Mr. Frank Korsten |
| Odenkirchener Strasse 201 |  | الهاتف: + 49 2166 558 2715 |
| 41236 Moenchengladbach |  | الفاكس: +49 2166 558 7988 |
|  |  | البريد الإلكتروني: frank.korsten@new.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| Philipp Lissel - Philis IT Technik | **PHILIS** | Mr. Philipp Lissel |
| Hauptstrasse 58 |  | الهاتف: +49 37320 80928 0 |
| 09619 Dorfchemnitz |  | الفاكس: +49 37320 80928 20 |
|  |  | البريد الإلكتروني: office@informationssystemtechnik.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| TELE AG | **TELEAG** | Mrs. Stefanie Donah |
| Theklaerstrasse 42 |  | الهاتف: +49 341 523801 0 |
| 04347 Leipzig |  | الفاكس: +49 341 523801 99 |
|  |  | البريد الإلكتروني: stefanie.donah@tele-ag.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU*** |  |  |
| SWW Wunsiedel GmbH | **WUNCOM** | Mr. Uwe Kammerer |
| Rot-Kreuz-Strasse 6 |  | الهاتف: +49 9232 887 162 |
| 95632 Wunsiedel |  | الفاكس: +49 9232 887 364 |
|  |  | البريد الإلكتروني: u.kammerer@s-w-w.com |

|  |
| --- |
| قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 15 مايو 2013) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1028 – 2013.V.15)  
(التعديل رقم 14)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الترتيب العددي ADD** | | |
|  | 4-225 | اتحاد ميانمار |
|  | | |
| **الترتيب الهجائي ADD** | | |
|  | 4-225 | اتحاد ميانمار |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: الرمز الدليلي لمنطقة/شبكة التشوير

Signalling Area/Network Code  
 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

|  |
| --- |
| قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 أغسطس 2013) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1033 – 2013.VIII.1)  
(التعديل رقم 23)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | | *الاسم الوحيد لنقطة التشوير* | *اسم مشغل نقطة التشوير* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **ألمانيا SUP** | | | |
| 2-035-4 | 4380 | Flensburg | mr. net group GmbH & Co. KG |
| 2-035-5 | 4381 | Frankfurt | mr. net group GmbH & Co. KG |
| **ألمانيا ADD** | | | |
| 2-222-1 | 5873 | Ratingen | Vodafone Enterprise Germany GmbH |
| 2-245-6 | 6062 | Wuerzburg | EMnify GmbH |
| 2-246-6 | 6070 | Frankfurt | EMnify GmbH |
| 2-247-1 | 6073 | Frankfurt | Sinergia Telecom |
| **ألمانيا LIR** | | | |
| 2-123-4 | 5084 | Frankfurt | Vodafone Enterprise Germany GmbH |
| 3-243-0 | 8088 | Flensburg | mr. net services GmbH & Co. KG |
| 3-254-2 | 8178 | Frankfurt | mr. net services GmbH & Co. KG |
| **ميانمار ADD** | | | |
| 4-226-0 | 10000 | Yangon Signaling Gateway | Telenor Myanmar Limited |
| 4-226-1 | 10001 | Yangon International Gateway | Telenor Myanmar Limited |
| 4-226-2 | 10002 | Mandalay International Gateway | Telenor Myanmar Limited |
| 4-226-3 | 10003 | Mandalay Signaling Gateway | Telenor Myanmar Limited |
| 4-226-4 | 10004 | MSYA1 | Ooredoo Myanmar Limited |
| 4-226-5 | 10005 | MSMA1 | Ooredoo Myanmar Limited |
| 4-226-6 | 10006 | STYA1 | Ooredoo Myanmar Limited |
| 4-226-7 | 10007 | STMA1 | Ooredoo Myanmar Limited |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية

International Signalling Point Codes  
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

|  |
| --- |
| خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01)) |

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](file:///\\blue\dfs\pool\ARA\ITU-T\BUREAU\tsbtson@itu.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2014.VII.1 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| **بروني دار السلام** | +673 |